

# POROZUMIENIE

**z dnia 11 stycznia 2010r .zawarte pomiędzy Starostą Nowosądeckim a Nadleśniczym Nadleśnictwa Stary Sącz, w sprawie powierzenia niektórych spraw z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa.**

Zgodnie z art. 4 ust. 1, pkt. 14 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U.Nr 91 poz. 578 z późn. zmianami ) oraz art. 5 ust. 3 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity z 2005 r. Dz.U.Nr 45, poz. 435 z późn. zmianami) zostaje zawarte porozumienie następującej treści:

## § 1

Starosta Nowosądecki p o w i e r z a, a Nadleśniczy Nadleśnictwa Stary Sącz przyjmuje do prowadzenia - w terytorialnym zasięgu działania Nadleśnictwa sprawy z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa szczegółowo określone w załączniku Nr 1 do niniejszego porozumienia.

## § 2

Powierzenie spraw określonych w załączniku Nr 1 do niniejszego porozumienia obejmuje również upoważnienie do wydawania decyzji administracyjnych w I instancji.

## § 3

W zakresie zadań i kompetencji powierzonych Nadleśniczemu, Starosta Nowosądecki sprawuje nadzór polegający w szczególności na:

- a/ prawie wglądu w akta prowadzonych spraw,
- b/ żądaniu przedstawienia rocznego sprawozdania z przebiegu wykonania zadań,
- c/ żądaniu informacji o sposobie załatwienia określonej sprawy,
- d/ wykonywania czynności kontrolnych.

## § 4

1. Wysokość środków przeznaczonych na realizację powierzonych zadań strony uzgodnią w odrębnym trybie (protokołem uzgodnienia stanowiącym załącznik nr 2 niniejszego porozumienia).
2. Przekazywanie środków finansowych za realizację zadań następować będzie w okresach miesięcznych, do 10-tego dnia następnego miesiąca- po przedłożeniu noty przez Nadleśniczego.
4. Do wykonywania nadzoru Starosta zapewni niezbędne druki, a także urządzenia do cechowania drewna.

## § 5



Porozumienie zostaje zawarte na okres 6-ciu miesięcy tj do 30 czerwca 2010 r.  
z możliwością przedłużenia.

§ 6

1. Każda ze stron może wypowiedzieć warunki porozumienia w całości lub części w terminie trzech miesięcy.
2. Starosta Nowosądecki ma prawo wypowiedzieć warunki porozumienia ze skutkiem natychmiastowym w przypadku stwierdzenia uchybień dotyczących merytorycznego załatwiania powierzonych zadań lub terminowości.

§ 7

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2010 r.

Starosta Nowosądecki

**STAROSTA  
NOWOSĄDECKI**

.....  
*Jan Golonka*

**WICESTAROSTA  
NOWOSĄDECKI**

*Mieczysław Kietbasa*

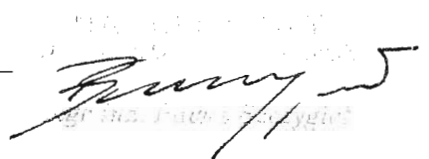
**SKARBNIK  
POWIATU NOWOSĄDECKIEGO**  
*mgr Maria Jękot*



Nadleśniczy Nadleśnictwa  
Stary Sącz

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO LEŚNE  
LASY PAŃSTWOWE  
**NADLEŚNICTWO STARY SĄCZ**  
ul. Magazynowa 5, 33-340 Stary Sącz  
tel. 18 446 09 91, fax. 18 446 09 83  
..... NIP. 734.001.82.96. REGON. 250545642  
starysacz@krakow.lasy.gov.pl

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
Nadleśnictwa Stary Sącz  
*Jerzy Mrówka*



Załącznik nr 1 do porozumienia z  
dnia **11 stycznia 2010** zawartego  
pomiędzy Starostą  
Nowosądeckim a Nadleśniczym  
Nadleśnictwa Stary Sącz

## Wykaz

spraw w zakresie nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie  
stanowiących własności Skarbu Państwa znajdujących się w  
terytorialnym zasięgu działania Nadleśnictwa Stary Sącz

### I. (Art. 9 ust 2) (\*)

Określanie w drodze decyzji zadań właścicieli lasów niewykonujących  
obowiązków

- wykonywania zabiegów profilaktycznych i ochronnych zapobiegających  
rozprzestrzenianiu się i powstawaniu pożarów,
- zapobiegania, wykrywania i zwalczania nadmiernie pojawiających i  
rozprzestrzeniających się organizmów szkodliwych,
- ochrony gleby i wód leśnych.

### II. (Art. 13 ust. 1.)

Nadzorowanie oraz kontrolę właścicieli lasów, w zakresie trwałego  
utrzymywania lasów i zapewnienia ciągłości ich użytkowania.

### III. (Art. 14 a ust. 3)

Cechowanie drewna i wystawianie właścicielowi lasu dokumentu  
stwierdzającego legalność pozyskania drewna.

### IV. (Art. 22 ust. 5)

Nadzorowanie wykonania zatwierdzonych uproszczonych planów urządzania  
lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa.

### V. (Art. 24)

Nakazywanie - w drodze decyzji - właścicielom lasów niewykonujących  
obowiązków określonych w art. 13 albo niewykonujących zadań zawartych w  
uproszczonym planie urządzania lasu lub decyzji, o której mowa w art. 19  
ust. 3 w szczególności w zakresie:

- 1) ponownego wprowadzenia roślinności leśnej (upraw leśnych),
- 2) przebudowy drzewostanu,
- 3) pielęgnowania i ochrony lasu, w tym:
  - a) usuwania drzew opianowanych przez organizmy szkodliwe, a także złomów  
i wywrotów,
  - b) zabiegów pielęgnacyjnych roślinności leśnej (upraw leśnych) w wieku do  
10 lat,
  - c) zabiegów w zakresie ochrony przeciwpożarowej.



**VI. (Art. 79)**

Ustalanie oraz nadzorowanie zadań z zakresu wyrębu drzew, ponownego założenia upraw leśnych, przebudowy drzewostanów, pielęgnowania i ochrony lasu w tym również ochrony przeciwpożarowej w lasach, dla których nie ma opracowanych planów urządzania lasu.

**VII. (Art. 14 ust. 7 i 8)**

Wykonywanie oceny udatności upraw założonych na podstawie przepisów o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich ze środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej lub na podstawie przepisów o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich

(\*) Uwaga Wymienione w tekście artykuły dotyczą ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity z 2005 r Dz.U.Nr 45, poz. 435 z późn. zmianami)

Starosta Nowosądecki  
**S T A R O S T A**  
**N O W O S A D E C K I**

*Jan Colonka*

WICESTAROSTA  
NOWOSĄDECKI

*Mieczysław Kietbasa*

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO LEŚNE  
LASY PAŃSTWOWE  
Nadleśniczy Nadleśnictwa  
**NADLEŚNICTWO STARY SĄCZ**  
Stary Sącz  
ul. Magazynowa 82-340 Stary Sącz  
tel. 18 446 09 91, fax. 18 446 09 83  
NIP 734-001-82-96 REGON 350545642  
starysacz@krakow.lasy.gov.pl  
-1-

GL... EGOWY  
Nad... Stary Sącz  
*Mrowka*

**NADLEŚNICZY**

*Grzegorz S.*

Załącznik nr 2 do porozumienia  
z dnia **11 stycznia 2010 r.**  
zawartego pomiędzy Starostą  
Nowosądeckim a Nadleśniczym  
Nadleśnictwa Stary Sącz

**PROTOKÓŁ UZGODNIENIA**  
wysokości środków na realizację zadań objętych porozumieniem.

- 1 Po przeprowadzonych rozmowach uzgodniono, że Nadleśniczy Nadleśnictwa Stary Sącz przyjmie wykonywanie czynności objętych porozumieniem za łączną kwotę **72.950,00** (słownie: *siedemdziesiąt dwa tysiące dziewięćset pięćdziesiąt zł.*)- na okres **od 01.01.2010 r. do 30.06.2010 r.**, z możliwością przedłużenia.
2. Starosta zobowiązuje się do zapewnienia Nadleśnictwu niezbędnych druków, a także urządzeń do cechowania drewna (młotki typu signumat z automatycznym podajnikiem oraz płytek do numerowania - wg bieżących potrzeb).
3. Dokonanie oceny udatności upraw założonych na podstawie przepisów o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich ze środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej lub na podstawie przepisów o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, **rozliczone zostanie w trybie odrębnym**. Starosta przedstawi wykaz działek, na których należy dokonać oceny, a na tej podstawie Nadleśniczy przedstawi do akceptacji Staroście kalkulację kosztów wykonania oceny.

Starosta Nowosądecki

**STAROSTA  
NOWOSĄDECKI**

*Jan Golonka*

**WICESTAROSTA  
NOWOSĄDECKI**

*Mieczysław Kielbasa*

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO LEŚNE  
LASY PAŃSTWOWE  
**NADLEŚNICTWO STARY SĄCZ**  
ul. Nadleśnicza 5, 33140 Stary Sącz  
tel. 18 446 09 91, fax: 18 446 09 83  
NIP 734-00-0006, REGON 350545642  
starysacz@krakow.lasy.gov.pl

CECHOWNYK  
Nadleśnictwo Stary Sącz  
mgr inż. Jerzy Mrówka

**NADLEŚNICZY**  
NADLEŚNICTWA  
STARY SĄCZ

*[Signature]*

**A N E K S   N r   1**

z dnia 30 czerwca 2010 r.

**do porozumienia z dnia 11 stycznia 2010 r., zawartego pomiędzy Starostą Nowosądeckim, a Nadleśniczym Nadleśnictwa Stary Sącz, w sprawie powierzenia niektórych spraw z zakresu nadzoru nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności Skarbu Państwa.**

1. W związku z upływem terminu na jaki porozumienie zostało zawarte, zmienia się treść § 5 w następujący sposób:

**§ 5**

**Porozumienie obowiązuje do dnia 31 grudnia 2010 r.**

2. Zmienia się treść pkt 1 w załączniku nr 2 do wym. porozumienia w ten sposób, że: **Nadleśnictwo przyjmuje sprawowanie nadzoru w terminie określonym porozumieniem za łączną kwotę 79400zł (słownie: siedemdziesiąt dziewięć tysięcy czterysta złotych)**

**Starosta Nowosądecki**

.....  
**STAROSTA  
NOWOSĄDECKI**  
*Jan Colonka*  
**WICESTAROSTA  
NOWOSĄDECKI**  
*Mieczysław Kielbasa*

**Nadleśniczy Nadleśnictwa  
Stary Sącz**

.....  
**NADLEŚNICZY  
NADLEŚNICTWA STARY SĄCZ**  
*mgr inż. Paweł Szczygieł*  
**PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO LEŚNE  
LASY PAŃSTWOWE  
NADLEŚNICTWO STARY SĄCZ**  
ul. Magazynowa 5, 33-340 Stary Sącz  
tel. 18 446 09 91, fax. 18 446 09 83  
NIP 734-001-82-96 REGON 350545642  
starysacz@krakow.lasy.gov.pl  
-1-

**SKARBNIK  
OWIATU NOWOSĄDECKIEGO**  
*mgr Maria Jękot*